

## آثار پرداخت ثالث در نظام حقوقی افغانستان

سید عباس موسوی<sup>۱</sup>

تاریخ پذیرش: ۱۴۰۱/۱۲/۲۹

تاریخ دریافت: ۱۴۰۱/۱۰/۰۱

### چکیده

قانون مدنی افغانستان نهاد ایفای ثالث را در ماده ۸۰۶ و ۸۹۸ و مواد بعدی خود به صراحت مورد پذیرش قرار داده است؛ بنابراین اشخاص ثالث می‌توانند اقدام به ایفای دین مدييون نماید، اما اينکه چنین اقدامی در کدام حالات اثر سقوط تعهد مدييون در مقابل دائن را دارد و برای طرفين اصلی تعهدات، چه تعهدات اصلی یا جانبی و برای ثالث پرداخت‌کننده چه زمان اثر حقوقی رجوع را دارد، ضرورت به تحقیق دارد؛ زیرا دفع ضرر از طرفين اصلی تعهد به عنوان مانع ایفای ثالث و دفع ضرر از ثالث توسط ایجاد حق رجوع به وی، نشان عامل مهم در پذیرش پرداخت ثالث و تعین آثار حقوقی آن می‌باشد. در این تحقیق با استفاده از نوع توصیفی - تحلیلی روش تحقیقی کیفی و با بکار بردن روش بررسی استنادی (منابع کتابخانه‌ای) جمع‌آوری داده‌ها به این نتیجه می‌رسیم که در نظام حقوقی افغانستان برای نهاد پرداخت ثالث با توجه به دفع ضرر از افراد ذی‌دخل آثار متفاوت نسبت به طرفين اصلی تعهد و شخص ثالث پرداخت‌کننده پیش‌بینی شده است.

کلیدواژه‌ها: اینجا تعهد، دائن، رجوع، شخص ثالث، مدييون.

۱- استاد دانشکده حقوق و علوم سیاسی دانشگاه البیرونی واقع در استان کاپیسا - کشور افغانستان و دانشجوی مقطع دکترا در دانشگاه انادولو، استان اسکی شهر کشور ترکیه. sayedabbasmosavi8324@gmail.com



## مقدمه

افراد برای رفع نیازمندی‌های طبیعی خود اقدام به برقراری روابط مختلف از جمله روابط حقوقی می‌نمایند. در روابط حقوقی بحث از تعهد، وجیه و حق مطرح می‌شود. از انجا که تعهد یک امری عارضی بوده و هیچ ذمه را نمی‌توان بطور دائمی مشغول دانست لذا موضوع انجام تعهدات و ضرورت اجرای آن مطرح می‌گردد. رسیدن به این هدف باعث شد تا قوانین کشورها راههای مختلف را برای سقوط تعهدات مورد پذیرش قرار دهن. قانون مدنی افغانستان نیز سقوط تعهدات را با اسباب مختلف از جمله ایفا تعهد پذیرفته است. با توجه به اینکه ایفای تعهد باعث رسیدن طرفین قرارداد به اهداف قراردادی شان می‌شود، لذا این نهاد حقوقی به عنوان مهم‌ترین طرق سقوط تعهد بشمار می‌رود. هرچند بهترین شکل ایفای دین، ایفا توسط خود شخص متعهد و یا قایم مقام آن می‌باشد، اما در بعضی اوقات اشخاص ثالث نیز اقدام به پرداخت دین مديون می‌کند که چنین اقدام از سوی قانون‌گذاران پذیرفته شده و دارای آثار حقوقی شناخته شده است.

مسئله؛ نهاد پرداخت ثالث یا ایفای غیر مديون یکی از مهم‌ترین نهادهای حقوقی و مؤثرترین نهاد در حفظ روابط اخلاقی و اجتماعی افراد جامعه می‌باشد. نهادی که بر مبنای آن افراد به هر دلیل اقدام به پرداخت دین یکدیگر نموده تا بعداً خود بتوانند آنچه را پرداخته است، از مديون دریافت نمایند. قانون مدنی افغانستان نیز این نهاد مهم حقوقی را مورد پذیرش قرار داده است اما اینکه پرداخت ثالث چه اثر حقوقی نسبت به طرفین اصلی تعهد و شخص پرداخت کننده دارد و یا بعبارت دیگر، از یکطرف اثر سقوط تعهد مديون در مقابل دائن در نتیجه پرداخت ثالث در کدام حالات صورت گرفته و در کنار آن برای طرفین اصلی تعهدات، تعهد اصلی یا جانبی دیگری هم دارد یا خیر و از طرف دیگر، برای ثالث پرداخت کننده دارای چه اثر حقوقی بوده و در کدام حالات حق و صلاحیت رجوع به مديون مطرح می‌شود، بعنوان یک مسئله جدی قابل طرح بوده و ضرورت تحقیق و بحث بالای آن موجود می‌باشد.

در مورد آثار ایفا غیر مديون در نظام حقوقی افغانستان تحقیقات مشخص، جامع و کامل صورت نگرفته و یا حد اقل نویسنده به آن دست نیافته است. البته برای اولین بار بحث کلی نسبت به این موضوع در پایان‌نامه دوره کارشناسی ارشد نویسنده که تحت عنوان پرداخت دین توسط ثالث و آثار آن می‌باشد، صورت گرفته است اما به هیچ‌وجه کافی و بستنده نبوده، صرفاً بعنوان رهنمای تحقیق در این موضوع مطرح شده می‌تواند. لذا ضرورت تحقیق در این موضوع همچنان مطرح می‌باشد. در نظام حقوقی ایران در این موضوع تحقیقات مستقل و ضمنی صورت گرفته است. نمونه تحقیقات مرتبط به این به موضوع عبارتند از: ۱. دارویی، (۱۳۸۸). پرداخت دین دیگری در نظام حقوقی ایران. ۲. مولائی، (۱۳۹۵). ایفای دین توسط ثالث. ۳.



اما می (۱۳۸۵). حقوق مدنی جلد اول و دوم. ۴. طاهری، (۱۳۸۸). حقوق مدنی جلد دوم. ۵. دارویی، (۱۳۹۲). قائم مقامی با پرداخت.

در این تحقیق با استفاده از نوع توصیفی - تحلیلی روش تحقیق کیفی و با بکار گیری روش اسنادی جمع آوری داده‌ها (بررسی اسناد) موضوع مورد بررسی قرار خواهد گرفت. به این صورت که ابتدا مطالب مربوط از کتب و مقالات معتبر حقوقی استخراج شده، مورد تحلیل قرار گرفته و با توجه به مطابقت آن با نظام حقوقی افغانستان مورد تحریر قرار گرفته است. در این تحقیق اصطلاح "پرداخت" و "ایفا" بعنوان مترادف هم بکار گرفته شده است.

### ۱- اثر ایفا غیر مدييون

رفع نیازمندی‌ها ایجاب می‌نماید تا افراد اقدام به برقراری روابط اجتماعی نمایند. در این میان بعضاً افراد اقدام به ایفای دین دیگری می‌نمایند. این اقدامی مبتنی بر قاعده احسان و رفع ضرورت‌ها، خود نیز ایجاد این را می‌نماید که از یک طرف ثالث پرداخت‌کننده متضرر نشود و عمل او بدون مزد و اجر نماند و از طرف دیگر مدييون نیز بدون موجب و به‌طور غیر مستحق بر دارائی‌اش افزایش صورت نگیرد. (دارویی، ۱۳۸۸: ۲). قانون مدنی افغانستان در بخش سقوط تعهدات ایفا را به‌عنوان یکی از طرق سقوط تعهدات و مهم‌ترین آن‌ها بیان داشته است. امری که طرفین درنتیجه آن به اهداف قراردادی خود نائل می‌گردند. بر اساس ماده ۸۰۶ و ۸۹۸ و مواد بعدی قانون مدنی، اشخاص ثالث نیز با اذن و یا بدون اذن مدييون اقدام به ایفا تعهد وی می‌توانند.

مهم‌ترین اثر پرداخت ثالث، سقوط تعهد مدييون اصلی و بری‌الذمه شدن وی در برابر دائن می‌باشد. با پرداخت ثالث، هرچند مدييون نسبت به دائن بری‌الذمه می‌شود اما نباید تصور کرد که ذمه وی نسبت به اصل دین بری‌شده و دیگر دینی ندارد. ثالث با پرداخت دین در صورتی‌که قصد تبع نداشته باشد علاوه بر احسان که نموده است، صلاحیت رجوع به مدييون را تحت شرایطی که قانون مدنی افغانستان مقرر کرده است، دارا می‌باشد. در پرداخت ثالث طبیعتاً بیش از دو نفر به‌عنوان طرفین تعهد (دائن و مدييون) ذیدخل می‌باشد. ثالث به‌عنوان شخص پرداخت‌کننده دین در این فراینده داخل شده که جدای از بحث سقوط تعهد مدييون در قبال دائن، بحث رجوع وی نیز باعث طرح مسائل شده و مواد قانونی را به خود اختصاص داده است. قانون‌گذار در مورد پرداخت ثالث، برای هریک از افراد ذیدخل آثار حقوقی را در نظر گرفته است که می‌توان آن را تحت عنوان آثار پرداخت ثالث نسبت به دائن، آثار پرداخت ثالث نسبت به مدييون و آثار پرداخت نسبت به ثالث پرداخته کننده مورد مطالعه قرارداد.



### ۱-۱- آثار پرداخت ثالث نسبت به دائن

از آنجاکه هدف دائن حصول دینش می‌باشد، لذا پرداخت ثالث این هدف را تحقق می‌بخشد. پس پرداخت ثالث باعث سقوط دین دائن می‌شود و مديون در مقابل وی بری الذمه می‌گردد (امامی، ۱۳۷۵: ۱). در پرداخت ثالث رضایت دائن شرط نیست مگر اینکه، تعهد قائم به شخص معهد باشد (طاهری، ۱۳۸۷: ۳۱۷). در پرداخت ثالث رضایت دائن شرط نیست مگر اینکه، تعهد قائم به شخص معهد باشد (طاهری، ۱۳۷۵: ۱/۲) و یا شخصیت معهد در آن لحاظ شده باشد (امامی، ۱۳۷۵: ۱/۳۱۷). در چنین حالت، اگر دائن خود نخواهد که ثالث دینش را پرداخت نماید، اقدام ثالث برای پرداخت دین توسط دائن رد شده و دارای اثر حقوقی سقوط تعهد مديون نمی‌باشد (طاهری، ۱۳۸۸: ۲/۱۴۱). با اینکه اثر طبیعی پرداخت ثالث سقوط طلب وی نسبت به مديون بوده اما در پرداخت ثالث با نوع قائم مقامی از طرف دائن، نوع رابطه حقوقی بین پرداخت‌کننده و دائن ایجاد می‌شود که بهموجب آن دائن موظف است از اقداماتی که موجب تضییع حقوق پرداخت‌کننده می‌شود پرهیز نموده، در وصول طلب با او همکاری نماید و در این راه تمام اسناد و مدارک مستند طلب را در اختیار قائم مقام قرار دهد (دارویی، ۱۳۸۸: ۲). پس به صورت کلی می‌توان گفت، پرداخت ثالث نسبت به دائن دارای اثرات ذیل می‌باشد. ۱: تحصیل دین. ۲: برایت الذمه مديون در مقابل دائن. ۳: هرگاه دائن در مقابل دریافت دین از ثالث به قائم مقامی اش توافق نماید، در این حالت دائن مکلف است از اقداماتی که باعث ضایع شدن حقوق پرداخت‌کننده می‌شود، جلوگیری نماید و با پرداخت‌کننده در دریافت دینش همکاری داشته باشد (دارویی، ۱۳۸۸: ۲۳۶).

### ۱-۲- آثار پرداخت ثالث نسبت به مديون

در مورد آثار پرداخت ثالث نسبت به مديون، باید دو حالت از هم تفکیک شود؛ ۱: حالتی که ثالث با قصد تبع اقدام به پرداخت دین مديون می‌کند (طاهری، ۱۳۸۸: ۲/۱۴۱). در چنین حالتی، قطعاً پرداخت ثالث باعث سقوط دین از ذمه مديون شده و دیگر دینی حقوقی باقی نخواهد ماند (دارویی، ۱۳۸۸: ۲). ۲: حالتی که ثالث بدون قصد تبع اقدام به پرداخت دین نماید. در این حالت، ذمه مديون نسبت به اصل دین بری نشده بلکه فقط در مقابل دائن نسبت به دین پرداخت‌کننده بری شده (امامی، ۱۳۷۵: ۱/۳۱۸)، اما ذمه مديون همچنان در قبال آن دین مشغول بوده و پرداخت‌کننده به طرق مختلف مانندی قائم مقامی یا به طور عادی می‌تواند به وی رجوع نماید (دارویی، ۱۳۸۸: ۲۳۶، ۲۳۷).

### ۱-۳- آثار پرداخت ثالث نسبت به خود شخص ثالث

اثر پرداخت ثالث در مورد شخص پرداخت‌کننده مربوط به رجوع وی به مديون اصلی جهت دریافت آنچه پرداخته است، می‌باشد. در فقه آیت شریفه‌ای «هل جزاء الاحسان الا الاحسان» (الرحمن/۶۰)



نشان‌دهنده حق رجوع برای شخصی است که اقدام به ایفای دین دیگری می‌کند. کسی که بر اساس احسان اقدام به ایفای دین دیگری نماید، بر مدیون است که احسان او را با احسان جواب دهد و احسان به پرداخت‌کننده نیز این است که از او دفع ضرر ناشی از پرداخت صورت گیرد (رحمانی، ۱۳۸۸: ۱۹).

قانون مدنی افغانستان در ماده ۸۰۶، ۸۹۸ و مواد بعدی خود به صراحت پرداخت به‌وسیله ثالث را مجاز دانسته و آن را دارای اثر حقوقی سقوط تعهد مدیون در مقابل دائم و ایجاد حق رجوع برای ثالث به مدیون جهت دریافت آنچه پرداخته، دانسته است. لذا ثالث پرداخت‌کننده می‌تواند به مدیون رجوع کند مگر در حالت که قصد تبعیغ داشته باشد. درنتیجه اذن و عدم اذن مدیون در اصل حق رجوع بی‌اثر می‌باشد، صرفاً در نوع رجوع یا دعوی (دعوای قائم مقامی یا شخصی) مؤثر می‌باشد (دارویی، ۱۳۸۸: ۲).

### ۱-۳-۱- شرط و ماهیت رجوع ثالث

به اساس ماده ۸۰۶ قانون مدنی افغانستان، شرط رجوع ثالث به مدیون جهت دریافت آنچه پرداخته است، اثبات عدم وجود قصد تبعیغ در نزد ثالث در زمان پرداخت توسط ثالث می‌باشد (مولائی، ۱۳۹۵: ۶). اثبات این عدم قصد تبعیغ نیز با قرینه‌های مختلف از جمله وجود اذن مدیون در پرداخت (رودیجانی، ۱۳۹۴: ۲۴)، وجود منفعت پرداخت‌کننده در پرداخت و غیره صورت گرفته می‌تواند (ماده ۸۰۶، ۸۹۹، ۸۹۸، ۹۰۳ و مواد بعدی قانون مدنی افغانستان). قانون مدنی افغانستان نیز به صراحت موضوع رجوع ثالث پرداخت‌کننده را به مدیون در ماده ۸۹۹ و مواد بعدی خود تذکر داده است و ثالث پرداخت‌کننده در موجودیت شرط رجوع (اثبات عدم قصد تبعیغ) می‌تواند به مدیون جهت دریافت آنچه پرداخت نموده است مراجعه نماید. درنتیجه رجوع ثالث به مدیون دارای ماهیت عمل حقوقی (خسرلوی و همکاران، ۱۳۹۵: ۱۴) و از نوع ایقاع می‌باشد (امامی، ۱۳۷۵: ۴۰۲/۲)؛ زیرا به مجرد قصد ثالث پرداخت‌کننده به رجوع (خسرلوی و همکاران، ۱۳۹۵: ۱۵)، شخص مدیون از رجوع ثالث به خودش برای دریافت آنچه پرداخته است جلوگیری کرده نمی‌تواند مگر در موارد که قانون تصریح نموده است.

### ۱-۳-۲- مبنای اشکال رجوع

با توجه به اینکه از یک طرف رجوع عمل حقوقی (خسرلوی و همکاران، ۱۳۹۵: ۱۴) و از نوع ایقاع می‌باشد (امامی، ۱۳۷۵: ۴۰۲/۲) که صرف بالاراده انسایی شخص دارای صلاحیت رجوع صورت گرفته می‌تواند (خسرلوی و همکاران، ۱۳۹۵: ۱۵) و از طرف دیگر مبنای رجوع ثالث حکم قانون می‌باشد، لذا شخص ثالث یا به طریق قائم مقامی می‌تواند به مدیون رجوع نماید و یا به طریق شخصی (مولائی، ۱۳۹۵: ۳۴



۱۰). رجوع شخصی نیز یا مبتنی بر اذن مدیون است یا بدون اذن. درنتیجه بر اساس قانون مدنی افغانستان رجوع ثالث به مدیون می‌تواند به یکی از سه طریق صورت گیرد:

### ۱-۲-۳-۱- رجوع به طریق قائم مقامی

در این حالت دین با تمام توابع و تضمیناتش به ثالث پرداخت‌کننده منتقل می‌شود (موسوی، ۱۳۹۶: ۹۸) و ثالث به‌مثل خود دائن و با تمام حقوق وی صلاحیت رجوع به مدیون را جهت دریافت آنچه پرداخته است دارا می‌باشد (مولائی، ۱۳۹۵: ۱۰). فرقی بین قائم مقامی قانونی یا قراردادی و از طرف دائن و یا مدیون ندارد (موسوی، ۱۳۹۶: ۹۸).

مبنای این نوع از رجوع، ماده ۹۰۶ ق.م افغانستان است. این ماده صراحة دارد: «شخصی که به حکم قانون و یا موافقت قایم مقام دائن می‌شود، حقوق دائن با تمام خصوصیات، توابع، تأمینات و مدافعتیکه به آن مرتب می‌گردد، به او تعلق می‌گیرد. این شخص تنها به اندازه مالیکه به دائن پرداخته، قایم مقام او شناخته می‌شود». در این ماده صراحةً رجوع ثالث در موارد قائم مقامی را تجویز نموده است.

### ۱-۲-۳-۲- رجوع در حالت غیر قائم مقامی اما با اذن مدیون در پرداخت دین

در این حالت ثالثی که دین مدیون را به دستور و یا اذن وی پرداخته است، صلاحیت رجوع به وی را دارا می‌باشد؛ اما این رجوع عادی بوده تمام تضمینات و توابع دین از بین رفته و ثالث به صورت شخصی و بدون تضمینات می‌تواند رجوع نماید (مولائی، ۱۳۹۵: ۱، ۸).

مبنای این نوع از رجوع، فقره دوم ماده ۸۹۸ ق.م افغانستان است. این فقره صراحة دارد: «... به امر مدیون و یا بدون امر او صحیح است. ...». کلمه به امر نشان‌دهنده اذن مدیون در پرداخت بوده که ثالث با اثبات این اذن (موسوی، ۱۳۹۶: ۹۹)، صلاحیت رجوع به مدیون را دارا می‌باشد. همچنان مفهوم مخالف قسمت اول ماده ۸۰۶ ق.م نیز مبین این نوع از رجوع می‌باشد. چنانچه این ماده صراحة دارد: «هرگاه شخصی دین شخص دیگری را بدون تفویض تأديه نماید، دین از ذمه مدیون ساقط شده و به قبولی مدیون اعتبار داده نمی‌شود. در این صورت تأديه کننده متبع شناخته شده حق رجوع را به مدیون ندارد، مگر اینکه ...». مفهوم مخالف این ماده این است که اگر ثالث با اذن و تفویض مدیون، دینش را پردازد، متبع شناخته نشده و صلاحیت رجوع به مدیون را دارا می‌باشد.

### ۱-۲-۳-۳- رجوع ثالث پرداخت‌کننده دین در حالت غیر مأذون بودن

به اساس ماده ۸۹۸ ق.م افغانستان، غیرمدیون می‌تواند بدون اذن مدیون دیش را پردازد و به اساس ماده ۸۹۹ قانون مدنی افغانستان، پرداخت‌کننده می‌تواند به مدیون رجوع نماید.



مبنای جواز چنین پرداخت، فقره اول و دوم ماده ۸۹۸ ق.م افغانستان است. چنانچه فقره ۱ ماده ۸۹۸ صراحت دارد: «۱: دین از طرف مدیون یا نایب او و یا شخصیکه تأدیه دین به مصلحت او باشد ...». قسمت اخیر این فقره که بیان می‌دارد «شخصیکه تأدیه دین به مصلحت او باشد» نشان‌دهنده جواز پرداخت ثالث بدون اذن است. فقره دوم این ماده چنین صراحت دارد: «۲: همچنان با رعایت فقره فوق، ادائی دین از طرف شخص غیر که ادائی دین به مصلحت او نباشد، به امر مدیون و یا بدون امر مدیون صحیح است. ...». کلمه بدون امر مدیون نیز نشان‌دهنده جواز پرداخت بدون اذن است. در این نوع پرداخت نیز ثالث به اساس ماده ۸۹۹ و ماده ۸۰۶ صلاحیت رجوع به مدیون را دارا می‌باشد. چنانچه ماده ۸۹۹ چنین صراحت دارد: «۱: شخص غیر در صورتیکه به تأدیه دین اقدام نماید، می‌تواند بقدر آنچه تأدیه کرده است، به مدیون مراجعه کند. ۲: با وجود آن، مدیونیکه ایفاء دین بدون اراده او صورت گرفته، می‌تواند از رجوع شخصیکه دین را کلا و یا قسمماً پرداخته است، امتناع بورزد، بشرطیکه ثابت نماید که از اعتراض او فایده مرتب است». در این ماده در فقره اول از رجوع مطلق ثالث پرداخت‌کننده یاد نموده و در فقره دوم از رجوع ثالث غیر مأذون تذکر به عمل آمده است؛ زیرا چنانچه بعضی از حقوق‌دانان معتقدند که پرداخت بدون اذن ظهور در تبرع دارد (اصغری آقمشهدی و شهرام، ۱۳۹۱: ۱). قسمت اخیر ماده ۸۰۶ نیز نشان‌دهنده مبنای رجوع ثالث غیر مأذون است که به عنوان استثنای بر اصل تبرعی شمردن پرداخت بدون اذن مطرح شده است. چنانچه این ماده صراحت دارد: «... مگر اینکه از قرایین طوری معلوم گردد که در تأدیه دین مصلحت تأدیه کننده بوده و و یا اصلاً نیت تبرع را نداشته است».

مهمنترین اثر اشکال رجوع فوق را می‌توان در اثبات عدم قصد تبرع دانست، زیرا در رجوع به طریق قائم‌مقامی، ثالث کافی است قائم‌مقام بودن خود را ثابت نماید، بدون توجه به نوع قائم‌مقامی (ماده ۹۰۳ و مواد بعدی قانون مدنی). در این حالت مدیون به تأدیه آنچه ثالث پرداخته است مکلف می‌شود. اگر ثالث نتواند قائم‌مقامی را اثبات کند، نوع رجوع وی تعییر کرده و قطعاً از توابع و تضمینات دین دائی مستفید نمی‌گردد (موسوی، ۱۳۹۶: ۱۰۰). در نوع دوم از رجوع، ثالث با اثبات اذن مدیون در پرداخت دین، می‌تواند به وی مراجعه نماید (مولائی، ۱۳۹۵: ۱). هرچند ذکر شد که اذن مبنای رجوع نیست، بلکه اذن و قائم‌مقامی قرینه بر عدم تبرع است. در موجودیت قرینه‌های رجوع، ثالث با اثبات هریک از قرینه‌ها می‌تواند رجوع نماید؛ اما در رجوع پرداخت با اذن، توابع و تضمینات دین از بین رفته و دین عادی می‌باشد. در رجوع عادی نیز ثالث باید عدم قصد تبرع خودش در زمان پرداخت را اثبات نماید تا بتواند به مدیون رجوع نماید (مولائی، ۱۳۹۵: ۶).



### ۱-۳-۳- میزان رجوع ثالث

به دلیل عدم قصد انتفاع در پرداخت دین توسط ثالث، پرداخت‌کننده به مقدار آنچه پرداخته می‌تواند به مدیون رجوع نماید (قاسم زاده، ۱۳۸۶: ۱۷۹)؛ زیرا تأسیس این نهاد حقوقی بر مبنای تعاؤن، احسان و ارفاق می‌باشد و باید پرداخت‌کننده ثالث از پرداخت متفع شده و بیشتر از مقدار پرداخت‌شده، دریافت نماید (موسوی، ۱۳۹۶: ۱۱۰). معیار میزان استفاده‌ای نیست که مدیون از اقدام ثالث می‌برد، بلکه هدف پرداخت هزینه‌ای است که پرداخت‌کننده متحمل شده است (قاسم زاده، ۱۳۸۶: ۱۷۹). حتی در فرض اینکه با پرداخت مقدار اندکی، تمام دین را از سوی دائن ساقط بسازد، نمی‌تواند به اندازه تمام دین به مدیون اصلی رجوع نماید، بلکه فقط به اندازه مقدار که پرداخته است می‌تواند رجوع نماید (موسوی، ۱۳۹۶: ۱۱۰). حتی در حالت مأذون بودن ثالث در پرداخت نیز، ظاهر از اذن مدیون این است که میزان پرداخت از حدود دین فراتر نرود و تعهد اضافی به آن نیاورد؛ بنابراین مأذون در حدود قلمرو اذن هرچه بپردازد می‌تواند از مدیون بگیرد (قاسم زاده، ۱۳۸۶: ۱۷۹).

قانون مدنی مصر بحث رجوع ثالث پرداخت‌کننده را در مواد ۳۲۴ و ۳۲۹ خود آورده است. قانون مدنی عراق نیز در ماده ۳۸۱ خود میزان رجوع ثالث به مدیون را به اندازه آنچه پرداخته نموده، دانسته است. قانون مدنی افغانستان نیز در زمینهٔ میزان رجوع پرداخت‌کننده ثالث به مدیون، از هردو قانون پیروی نموده و صلاحیت پرداخت‌کننده را برای رجوع به مقدار آنچه پرداخت‌نموده، دانسته است. چنانچه این موضوع را در دو ماده به صراحة بیان نموده است. فقره اول ماده ۸۹۹ ق.م افغانستان چنین صراحة دارد: «شخص غیر در صورتیکه به تادیه دین اقدام نماید، می‌تواند بقدر انجه تأدیه کرده است، به مدیون مراجعت کند». همچنان ماده ۹۰۶ این قانون نیز چنین مقرر می‌دارد: «شخص که به حکم قانون و یا موافقت قائم مقام دائن می‌شود، حقوق دائن با تمام خصوصیات، توابع، تأمینات و مدافعتیکه به آن مرتب می‌گردد، به او تعلق می‌گیرد. این شخص تنها به اندازه مالیکه به دائن پرداخته، قائم مقام او شناخته می‌شود». بنابراین، قانون‌گذار میزان رجوع ثالث پرداخت‌کننده دین به مدیون اصلی را به صراحة تعیین نموده است و بین ثالثی قائم مقام و عادی، تفاوت در میزان رجوع قرار نداده است.

#### نتیجه‌گیری

با توجه به مطالب فوق به دست می‌آید که نهاد پرداخت ثالث در نظام حقوقی افغانستان دارای آثار مختلف نسبت به افراد ذی‌دخل در آن می‌باشد. نسبت به دائن در کنار اثر اصلی این نهاد حقوقی که سقوط طلب وی نسبت به مدیون می‌باشد، در حالت که پرداخت ثالث همراه با قائم مقامی از طرف دائن می‌باشد، اثر



ایجاد تعهد به دائن در جهت حفظ منافع ثالث پرداخت‌کننده را نیز دارا می‌باشد. زیرا در حالت قائم مقامی از طرف دائن، نوع رابطه حقوقی بین پرداخت‌کننده و دائن ایجاد می‌شود که به موجب آن دائن موظف است از اقداماتی که موجب تضییع حقوق پرداخت‌کننده می‌شود پرهیز نموده، در وصول طلب با او همکاری نماید و در این راه تمام اسناد و مدارک مستند طلب را در اختیار قائم مقام قرار دهد.

اثر پرداخت ثالث را نسبت به مدیون باید از دید دو رابطه حقوقی جداگانه مطرح کرد. پرداخت ثالث از حیث رابطه مدیون با دائن باعث سقوط تعهد مدیون در مقابل دائن می‌شود، اما از دید رابطه وی با ثالث، در حالت که ثالث بدون قصد تبرع اقدام به پرداخت دین نماید، ذمه مدیون نسبت به اصل دین بری نشده بلکه فقط در مقابل دائن نسبت به دین پرداخته شده بری شده است. اما در قبال آن دین ذمه مدیون همچنان مشغول بوده و پرداخت‌کننده به طرق مختلف مانندی قائم مقامی یا عادی می‌تواند به وی رجوع نماید. اثر پرداخت ثالث در مورد شخص پرداخت‌کننده مربوط به رجوع وی به مدیون اصلی جهت دریافت آنچه پرداخته است، می‌باشد. قانون مدنی افغانستان در ماده ۸۰۶ و ۸۹۸ مواد بعدی خود به ضمن مجاز دانستن پرداخت به‌وسیله ثالث با اثر حقوقی سقوط تعهد مدیون در مقابل دائن، برای ثالث پرداخت‌کننده نیز حق رجوع به مدیون جهت دریافت آنچه پرداخته است را با شرط اثبات عدم قصد تبرع در پرداخت، مطرح ساخته است. در مورد میزان رجوع نیز باید گفت؛ به دلیل عدم قصد انتفاع در پرداخت دین توسط ثالث، پرداخت‌کننده به مقدار آنچه پرداخته است می‌تواند به مدیون رجوع نماید. زیرا تأسیس این نهاد حقوقی بر مبنای تعاون، احسان و ارافق می‌باشد و نباید پرداخت‌کننده ثالث از پرداخت متفع شده و بیشتر از مقدار پرداخت‌شده، دریافت نماید.

با توجه به توضیحات فوق، در مورد آثار نهاد پرداخت ثالث می‌توان سفارش‌ها ذیل را مطرح ساخت:

- انتقال دادن ماده ۸۰۶ قانون مدنی به عنوان مهم‌ترین حکم در جهت پذیرش پرداخت ثالث و تعین آثار حقوقی آن. قانون مدنی افغانستان سقوط تعهدات و بخصوص ایفا ثالث را در ماده ۸۹۸ به بعد خود مطرح ساخته است. مهم‌ترین حکم در مورد پرداخت ثالث در ماده ۸۰۶ قانون مدنی افغانستان می‌باشد. امری که مربوط به ایفا تعهد بود اما در مکان دیگری واقع شده است. لذا لازم است تا ماده فوق در بخش مربوطه خود انتقال یابد.

- از آنجاکه یکی از مهم‌ترین اثر پرداخت ثالث حق رجوع ثالث می‌باشد، لذا لازم است تا عدم قصد تبرع به عنوان شرط رجوع مورد تصریح قرار گیرد. هرچند این امر از مواد قانون مدنی به دست می‌اید اما ظاهراً احتمال خلط شدن قرینه‌های عدم قصد تبرع، نظیری اذن و یا مفعتم و غیره با شرط رجوع برای



هر خواننده وجود دارد. لذا تصریح شرط و قرینه‌های آن در حل این برداشت‌های ظاهری نقطه پایان خواهد گذاشت.

- تصریح به این امر که مبنای رجوع ثالث را صرف حکم قانون تشکیل می‌دهد نه اذن مديون و یا قرارداد قائم مقامی.

## منابع

### كتب

قرآن کریم.

- امامی، سید حسن (۱۳۷۵). حقوق مدنی. جلد دوم، چاپ بیست و یکم، تهران: انتشارات اسلامیه.
- دارویی، عباسعلی (۱۳۹۲). *قائم مقامی با پرداخت*. چاپ اول، تهران: انتشارات جنگل.
- رودیجانی، محمد مجتبی (۱۳۹۴). حقوق مدنی ۳ (سقوط تعهدات). چاپ سوم، تهران: کتاب اوا.
- طاهری، سید حبیب‌الله (۱۳۸۸). حقوق مدنی. جلد دوم، قم: کتابخانه قائیمیه.
- قاسم زاده، سید مرتضی (۱۳۸۶). اصول قراردادها و تعهدات. موسسه انتشارات داد گستر.
- موسوی، سید عباس. (۱۳۹۶). *پرداخت دین توسط ثالث و آثار آن*. دکتر محمد امامی، تهران: دانشگاه بین‌المللی اهل‌بیت (ع).

## مقالات

- اصغری آقم‌شهدی، فخرالدین؛ اصغری، شهرام (بهار و تابستان ۱۳۹۱). «پرداخت دین دیگری از روی ناچاری». مجله عملی - پژوهشی حقوق خصوصی، دوره نهم، شماره اول.
- خسروی، حامد؛ حاجی عزیز، بیژن؛ نیازی، قدرت الله (پاییز و زمستان ۱۳۹۵). «ماهیت رجوع و تمایز آن از مفاهیم مشابه». مطالعات فقه اسلامی، شماره ۱۵.
- دارویی، عباسعلی (زمستان ۱۳۸۸). «پرداخت دین دیگری در نظام حقوقی ایران». مجله حقوق، دوره سی و نهم، شماره ۴.

- رحمانی، محسن (پاییز و زمستان ۱۳۸۸). «بررسی تطبیقی قلمرو اداره مال غیر». تحقیقات حقوق خصوصی و کیفری، شماره ۱۲.

- مولائی، یوسف (تابستان ۱۳۹۵). «ایفای تعهد توسط ثالث». فصلنامه عملی - پژوهشی فقه و مبانی حقوق اسلامی، سال نهم، شماره ۲.

## قوانين



- ربیعی، احمد؛ تاتاری، امین (۱۴۰۱). قانون مدنی عراق. تهران: مجتمع علمی و فرهنگی مجد.
- نوری، محمد علی (۱۳۹۲). قانون مدنی مصر. تهران: گنج دانش.
- وزارت عدله. (۱۳۵۵). قانون مدنی افغانستان. جریده رسمی شماره (۳۳۵)، کابل: مطبوعه دولتی.